

جامعة وهران 2 محمد بن أحمد. الجزائر

University of Oran 2 Mohamed Ben Ahmed. Algeria



مخبر اللغة والخطاب والحضارات والآداب

Laboratory of Language, Discourse,
Civilizations and Literatures

دليل الآداب واللغات

المجلد: 4 العدد: 1

جوان 2025

Letters and Languages Guide

Volume: 4 Issue:1

June 2025

ISSN: 2830-8514
EISSN: 2830-8697



جامعة وهران 2 محمد بن أحمد- الجزائر

University of Oran 2 Mohamed Ben Ahmed- Algeria



مخبر اللغة والخطاب والحضارات والآداب
Laboratory of Language, Discourse, Civilizations and
Literatures

دليل الآداب واللغات

المجلد: 4 العدد 1 / جوان 2025

Letters and Languages Guide

Volume: 4 Issue: 1 /June 2025

ISSN: 2830-8514

EISSN: 2830-8697

هيئة التحرير

رئيسة التحرير: جبور أم الخير جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)

المحررون المساعدون:

- هبري فاطمة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- سونسي شريط جامعة مصطفى اسطمبولي معسكر (الجزائر)
- غشام بومعزة جامعة مصطفى اسطمبولي معسكر (الجزائر)
- عجرود حمزة جامعة مولود معمري تيزي وزو (الجزائر)
- بن خطاب لطفي جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- بن يمينه حبيب جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- جراي خيرة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- مقداد كريمة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- البشير حنان جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- البشير أمال جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- فغول محفوظ جامعة خميس مليانة (الجزائر)
- صغور أحلام جامعة أحمد بن بلة - وهران 1 (الجزائر)
- مرين خيرة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- الخميس علي عبد الأمير عباس كلية الفنون الجميلة - جامعة بابل - (جمهورية العراق)
- باهي يمينه جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- بوزبوجة غفور مراد جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- محمد محمود عبيدات جامعة اليرموك - إربد - (الأردن)
- بلعابد عبد الحق جامعة قطر (قطر)
- يوسف ناصر الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا (ماليزيا)

- أحمد يوسف جامعة السلطان قابوس (سلطنة عُمان)
- بودهير الطاهر جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- بوهروية عائشة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- شحرور نبيلة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- شحاته شرين جامعة القاهرة (مصر)
- جلاط محمد جامعة سيدي بلعباس (الجزائر)
- جيلالي هوارية جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- الشال محمد عبد العال، جامعة المدينة العالمية / الجامعة الأفروآسيوية (مصر)
- رحاب يوسف جامعة بني سويف (مصر)
- مقداد كريمة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- سعدي امحمد جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- سايح محمد جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- سفيال جفال جامعة مصطفى اسطبولي (الجزائر)
- يحياوي رشيد جامعة كيبك (كندا)
- بوزيان احمد جامعة ابن خلدون تيارت (الجزائر)
- سوداني الزهرة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- شريف عوض جامعة القاهرة (جمهورية مصر العربية)
- أحمد حساني جامعة الوصل دبي (الإمارات العربية المتحدة)
- أشهبون عبد المالك المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بفاس (المغرب).
- أمل غنايم كلية التربية - جامعة قناة السويس - (مصر).
- المكيّ سمية جامعة قطر (قطر)
- بوقمرة عمر جامعة حسيبة بن بوعلي شلف (الجزائر)
- تيشة سمية جامعة قطر (قطر).
- نحال يمينية. جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)

- علي عبد الحسن بريسـم كلية التربية /جامعة ميسان/(العراق)
- محمد الداء عبد القادر جامعة نواكشوط العصرية (موريتانيا)

لجنة القراءة والتحكيم:

- العاقل نصيرة جامعة وهران 1 احمد بن بلة (الجزائر)
- طالب وفاء جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- نورية مسعودي المدرسة العليا للأساتذة مستغانم (الجزائر)
- عبد المالك حنان جامعة العربي التبسي تبسة (الجزائر)
- عيسى خالدية جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- بكيزي سمية جامعة العربي بن المهيدي أم البواقي (الجزائر)
- بن دردوش نور الهدى جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر)
- بن مختاري هشام جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- بو شـبـشـب ليلي المدرسة العليا للأساتذة الآداب والعلوم الإنسانية قسنطينة (الجزائر)
- بوطي ابتسام جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية قسنطينة (الجزائر)
- شعامي أمين المركز الجامعي لأفلو (الجزائر)
- حساني ريمة عايـدة جامعة عباس لغرور خنشلة (الجزائر)
- سماحي رفيقة المدرسة العليا للأساتذة بشار (الجزائر)
- منصوري بلقاسم جامعة محمد البشير الإبراهيمي بوعـريـج (الجزائر)
- ميموني مسلم دنيا جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- بو غفور عبـير جامعة جيلالي اليابس سيدي بلعباس (الجزائر)
- مصدق سارة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- رفيعي نعيم جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- سلـكة نجـيبة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- جبـاري إيـمان المركز الجامعي صالحـي أحمد -النّعامـة- بالنّعامـة (الجزائر)
- الجويد د. زينب رضا حمودي كلية الفنون الجميلة - جامعة بابل - (جمهورية العراق)

- بلالي مبارك جامعة أحمد دراية أدرار (الجزائر)
- بوقفة صبرينة جامعة العربي التبسي تبسة (الجزائر)
- كياس حفيظة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- سليمان ياسين جامعة وهران 1 أحمد بن بلة (الجزائر)
- سماحي هاجر جامعة طاهري محمد بشار الجزائر (الجزائر)
- شريط بدرية جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- شداد عائشة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- عبد المجيد بوقدرية جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- قواسمية سليم جامعة علي لونيبي العفرون البليدة (الجزائر)
- لونس إلباس جامعة العربي بن المهدي أم البواقي (الجزائر)
- مزليني محمد جامعة الجزائر 2 (الجزائر)
- حفراة عائشة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- سايح أحمد رضا جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- يداللهي فارساني عباس جامعة شهيد تشمران أهواز (إيران)
- سفيان فاطمة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- إناس أسماء جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- علي سحنين جامعة الدكتور مولاي الطاهر سعيدة (الجزائر)

سكرتير المجلة :

- عرباجي أشواق جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- جبور أم الخير جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- بوهروية عائشة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)

SUMMARY – الفهرس		
الاسم واللقب Name	العنوان Title	الصفحات Page
الأستاذ سحنين علي جامعة سعيدة -الدكتور مولاي الطاهر (الجزائر)	السرديات في النقد الفرنسي: جهود تودوروف وجينات	27-09
شيخ فال - مصطفى جوب جامعة شيخ أنتا جوب (السنغال)	مسوغات الشذوذ: دراسة في تعليقات ابن جني اللغوية (392هـ)	45-28
الدكتور عبد العزيز أيت الشاري جامعة القاضي عياض - مراكش – (المغرب)	آليات التوجيه الصرفي عند ابن جني من خلال شرحه الكبير على ديوان المتنبي المسمى بـ"الفسر	67-46
جبور أم الخير جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)	وباء كورونا بعيون الرسومات الكاريكاتورية	92-68
Anes Ismaa Université d'Oran 2 "Mohamed Ben Ahmed" (Algérie)	Berufsorientierter DaF-Unterricht an Hochschulen: Fachsprachliche Kompetenzen und Bewerbungstraining als Schlüssel zur Arbeitsmarktintegration	101-93

MEDDOUR Malika Universität Mohamed Ben Ahmed Oran2. (Algérie)	Integrationsorientierte Studiengänge für Migranten: Förderung von Teilhabe und Chancen in Deutschland	125-102
HAFRAD AICHA Universität Mohamed Ben Ahmed Oran2. (Algérie)	La dichotomie du paysage dans le roman antillais : lecture critique de la lézarde d'Edouard Glissant	144-126
Radouane Enouali Baba Khalil Faculté des lettres et des sciences humaines Oujda –(Maroc)	L'écriture du moi entre réalité et fiction	171-145
Abdeladim ERRADI University of Lyon, (France)	The concept of didactic interaction: theoretical and epistemological principles	207-172
Haddouche mohamed University of Belhadj Bouchaib Temouchent (Algeria)	Der Erwerb der deutschen Sprache durch das Aufwachsen mit ausschließlich deutschen Fernsehsendungen, Zeichentrickfilmen und Anime: Eine Fallstudie zweier Brüder in Algerien-	219-208

هاهي ذي مجلتكم الغراء: "مجلة دليل الآداب واللغات" تضرب لكم موعدا متجددا بصدور عددها الجديد الذي تأثنت مادته العلمية بمقالات علمية متميزة ودراسات رصينة باللغات الأربع (العربية والفرنسية والإنجليزية والألمانية)، وتزينت بأسماء علمية وازنة من داخل الوطن وخارجه.

إن المجلة ماضية في عهدها الذي قطعته مع قرائها منذ نشأتها وتأسيسها، وسائرة في تحقيق أهدافها وبلوغ مراميها بخطى ثابتة نحو التميز والاستمرارية في النشر، بحثا لها عن موقع ضمن المجلات المصنفة، وبهذا فهي تُهيب بقرائها وطاقمها الإداري والتحكيمي من أجل الالتفاف حول مجلتهم، دعما وتوجيها وخدمة للجهود المثمرة والبحث العلمي والأكاديمي.

أ.د. سحنين علي